

EDUCA PUZZLE



AÑOS
YEARS
ANS
ANOS

PIEZAS
PIECES
PIÈCES
PEÇAS

3-4



6/20

4-5



20/50

5-6



50/100

6-8



100/300

8-10



300/500

• Español

GRAN VARIEDAD DE FORMATOS PARA TODAS LAS EDADES.

Encaje perfecto y acabados de calidad, con atractivas imágenes. Producto respetuoso con el medioambiente. SUGERENCIAS DE MONTAJE: Si hay más de un puzzle, clasificar las piezas agrupándolas según la impresión del dorso. Empezar el montaje por el marco exterior.

• English

LARGE VARIETY OF FORMATS FOR ALL AGES.

Perfect fit and quality finishes, with attractive images. Products that respect the environment. RECOMMENDATIONS FOR DOING THE PUZZLE: If there is more than one puzzle, classify the pieces according to the print on the back. Start with the outside pieces.

• Français

UNE GRANDE VARIÉTÉ DE FORMATS POUR TOUS LES ÂGES.

Un encastrement parfait et des finitions de grande qualité, alliés à des images attractives. Produit respectueux de l'environnement. SUGGESTIONS D'ASSEMBLAGE : s'il y a plusieurs puzzles, trie les pièces et regroupez-les en fonction de ce qui est imprimé au dos et assemblez-les en commençant par le contour.

• Português

GRANDE VARIEDADE DE FORMATOS PARA TODAS AS IDADES.

Encaixe perfeito e acabamentos de qualidade, com imagens atraentes. Produto que respeita o meio ambiente. SUGESTÕES DE MONTAGEM: Se houver mais de um puzzle classificar as peças, agrupando-as, conforme a marca impressa da parte de trás. Começar a montagem pela moldura exterior.

• Català

GRAN VARIETAT DE FORMATS PER A TOTES LES EDATS.

Encaix perfecte i acabats de qualitat, amb imatges atractives. Producte respectuós amb el medi ambient. SUGGERIMENTS DE MUNTATGE: Si hi ha més d'un puzzle, classifiqueu les peces agrupant-les segons la impressió del dors. Començar el muntatge pel marc exterior.

• Deutsch

GROSSE FORMATVIELFALT FÜR ALLE ALTERSGRUPPEN.

Perfekte Passgenauigkeit und Verarbeitung in bester Qualität mit attraktiven Bildern. Produkt

aus umweltschonenden Materialien. ZUSAMMENLEGTIPPS: Bei mehr als einem Puzzle die Teile entsprechend den Aufdrucken auf der Rückseite sortieren. Beim Zusammenlegen mit den Randteilen beginnen.

• Italiano

GRANDE VARIETÀ DI FORMATI PER TUTTE LE ETÀ.

Incastro perfetto e finiture di qualità, con attraenti immagini. Prodotto rispettoso dell'ambiente. SUGGERIMENTI PER IL MONTAGGIO: Se vi è più di un puzzle, classificare i pezzi raggruppandoli in base alla stampa del retro. Iniziare il montaggio dalla cornice esterna.

• Nederlands

VEEL VERSCHILLENDE MATEN VOOR ALLE LEEFTIJDEN.

Perfekt in elkaar passend, goede kwaliteit afwerking en aantrekkelijke afbeeldingen. Milieuvriendelijk product. GOEDE RAAD BIJ HET IN ELKAAR ZETTEN: Bij meer dan één puzzel, de stukken sorteren volgens de afbeelding op de achterzijde. Beginnen aan de buitenrand.

• Русский

БОЛЬШОЕ РАЗНООБРАЗИЕ ФОРМАТОВ ДЛЯ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ.

Великолепное соединение элементов и высококачественное оформление с яркими картинками. Продукт безвреден для окружающей среды. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СБОРКЕ: Если в коробке более одного пазла, распределите элементы по группам в соответствии с изображением на обратной стороне. Начинать составлять пазл с наружной рамки.

• Dansk

STORT UDVALG AF FORMATER TIL ALLE ALDRE.

Perfekt tilpasning, høj kvalitet og flotte billeder. Miljøvenligt produkt. SAMLEFORSLAG: Såfremt der er mere end et puslespil start med at klassificere brikkerne efter tryknet på bagsiden. Start med at samle puslespillets kant.

• Svenska

EN MÅNGD VARIERANDE FORMAT FÖR ALLA ÅLDRAR.

Perfekt passform och kvalitet, med attraktiva bilder. En produkt som respekterar miljön. TIPS PÅ MONTERING: Vid fler än ett pussel, sortera pusselbitarna genom att gruppera dem enligt tryck på baksidan. Börja med att lägga ytterramen.

• Norsk

MANGE FORSKJELLIGE FORMATER FOR ALLE ALDRE.

Perfekt passform og utførelse i høy kvalitet, med fine bilder. Miljøvennlig produkt. TIPS FOR Å LEGGE PUSLESPELL: Hvis det er flere enn ett puslespill, er det lurt å skille brikkene etter mønsteret på baksiden. Begynn med å legge ytterkanten.

• Suomi

PALJON ERI MUOTOJA KAIKENIKÄISILLE.

Taidokkaasti viimeistellyt hienosti toisiinsa sopivat palat kiinnostavin kuvin. Ympäristöystävällinen tuote. KOKOAMISVINKKEJÄ: Jos palapelejä on enemmän kuin yksi, lajittele palat takaosan kuvion mukaan. Aloita kokoaminen ulkoreunasta.

• Ελληνικά

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΣΧΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΗΛΙΚΙΕΣ.

Τέλεια προσαρμογή και ποιοτικό φινιρίσμα με ελκυστικές εικόνες. Προϊόν που σέβεται το περιβάλλον. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: Σε περίπτωση όπου υπάρχουν περισσότερα από ένα παζλ, ταξινομήστε τα κομμάτια ομαδοποιώντας τα βάσει του σχεδίου που έχουν στην πίσω πλευρά. Ξεκινήστε τη συναρμολόγηση από την εξωτερική εικόνα.

• Türkçe

HER YAŞA UYGUN GENİŞ ÜRÜN YELPAZESİ.

İlgi çekici resimler, kaliteli üretim ve mükemmel uyumluluk. Çevre dostu ürün. YAPBOZ TAVSİYELERİ: Birden fazla yapboz varsa, parçacıkları arkalarında bulunan baskıya uygun şekilde gruplara ayırın. Bir önceki adıma uygun olarak yapbozu yapın.

• Česky

VELKÁ ŠKÁLA FORMÁTŮ PRO KAŽDÝ VĚK.

Dokonale zapadnou, mají kvalitní provedení a atraktivní obrázky. Výrobek šetrný k životnímu prostředí. NÁVOD K SESTAVENÍ: Pokud máte více než jedno puzzle, roztrďte kousky podle výtisku na zadní straně. Začněte skládat podle vnějšího rámečku.

• Slovensky

VEĽKÁ ŠKÁLA FORMÁTOV PRE KAŽDÝ VEK.

Dokonale zapadnú, majú kvalitné prevedenie a atraktívne obrázky. Výrobok šetrný k životnému prostrediu. NÁVOD NA ZOSTAVENIE: Ak máte viac ako jedno puzzle, roztriedte kúsky podľa výtlačku na zadnej strane. Začnite skladať podľa vonkajšieho rámčeka.

• Polski

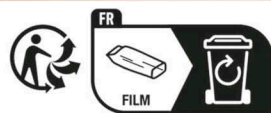
WIELE RÓŻNYCH FORMATÓW DLA KAŻDEGO WIEKU.

Perfekcyjne dopasowane, wysokiej jakości puzzle z ciekawymi obrazkami. Produkt bezpieczny dla środowiska. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UKŁADANIA: Jeżeli w pudełku znajduje się więcej niż jedna układanka, puzzle należy podzielić według nadruku na odwrocie. Układanie najlepiej jest rozpocząć od zewnętrznej krawędzi obrazka.

• Magyar

FORMÁTUMOK NAGY VÁLTOZATA MINDEN KOROSZTÁLY SZÁMÁRA.

Tökéletes illeszkedés és minőségi kivitel látványos képekkel. Környezetbarát termék. AJÁNLAT A KIRAKÁSHOZ: Ha egynél több puzzle van a dobozban, csoportosítsuk a puzzle elemeket a hátoldalukon látható minta szerint. A puzzle kirakását a külső kerettel kezdjük el.



CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF SPECIFICATION EN63



Adresses sur quefaire.demesdechets.fr



Made in Spain by / Fabricado en España por: EDUCA BORRAS, S.A.U. Osona, 1 - 08192 Sant Quirze del Vallès - Spain - www.educaborras.com
 Educa Borrás S.A.U. صنع في إسبانيا من قبل - اسبانيا
 ایڈوکا بورراس س.آ.ع. اوسونا، 1 - 08192 سانت کویز دیل فاللس - اسپانیا